

1 december - 1st December

- 19:00 Nattens tid öppnas, med tankar och upplevelser från ett stilla Korpilombolo.
Det var här som Gaspar av Natten kände att själen kan få ro.
Poesi, tal och musik, eldar som tänds
- 19:00 The time of Night opens, with thoughts and experiences from a quiet Korpilombolo.
Here Gaspar of the Night felt that his soul could rest.
Poetry, speeches and music, fires are lit.

2 december - 2nd December

- 19:00 December månads konstutställning öppnar i Kulturhuset Korpilombolo.
Åsa Abelin visar akvareller med motiv från Korpilombolo med omnejd.
- 19:00 The arts exhibition of December opens in the Culture House in Korpilombolo.
Åsa Abelin shows watercolour arts from Korpilombolo with surroundings.

3 december - 3rd December

- 19:00 Rundtur i Gaspars Korpilombolo. Här vistades Gaspar i trettio år och lärde känna platser och byggnader.
Alf Klippmark och Minnesgruppen
- 19:00 A trip around the Korpilombolo of Gaspar. Here he spent thirty years and learnt to know places and buildings.

4 december - 4th December

- 19:00 Gaspar möter meänkieli och lär sig sina första ord och uttryck.
- 19:00 Gaspar meets the language meänkieli and learns his first words and phrases.

5 december - 5th December

- 16:00 Barnen, två byar och en poet
Hälsningar Bolombolo – Korpilombolo
Vem var León de Greiff?
Barn och ungdomar skickar hälsningar till varandra i bild, ord och ton
- 16:00 Children, two villages and one poet
Who was León de Greiff?
Greetings Bolombolo – Korpilombolo in pictures, words and song sent by the young people of the villages
- 19:00 Hälsa, tålamod och förståelse
Grundläggande saker för ett hälsosamt liv
Hernando Salcedo Fidalgo
- 19:00 Health, Patience and Understanding
Fundamental things for a healthy life
Hernando Salcedo Fidalgo
- Marknadsplats Korpilombolo
Visning av hantverk i Kulturhusets hantverksbod
Hantverkare från bygden
Market place Korpilombolo
Local handicraft in the shop in the Culture House
Craftsmen from the area

6 december - 6th December

- 19:00 Gasparvandring
Gaspar vandrar genom Korpilombolo och besöker byns mötesplatser

19:00 The Gaspar walk
Gaspar wanders through Korpilombolo visiting the meeting places of the village.

7 december - 7th December

20:00 Samtal mellan Julian Vasquez, Santiago Gardeazabal och den colombianske författaren Hector Abad

20:00 Julian Vasquez talks with Santiago Gardeazabal and the Colombian author Hector Abad

8 december - 8th December

19:00 Gamla hus i Korpilombolo
Hus som Gaspar upplevde under sina första år i Korpilombolo.

19:00 Old houses in Korpilombolo
Houses that Gaspar experienced during his first years in Korpilombolo in the 1930's.

9 december - 9th December

19:00 Nattfestivalen i våra hjärtan
Bilder av möten och människor från tidigare festivaler 2005-2019 utan kronologisk ordning.
Vi sänder ljus och tankar till alla dem som vi saknar här i år.

19:00 The Night Festival in our hearts
Pictures of meetings and people from former festivals between 2005 and 2019.
No chronological order.
We send light and thoughts to all people that we miss here this year.

10 december - 10th December

19:00 Moxinifadas
Gaspars upptåg i Korpilombolos vinternatt

19:00 Moxinifadas
Gaspar's antics in the Korpilombolo winter night

11 december - 11th December

19:00 Is – bildspel från ishotellet, Jukkasjärvi
Gaspar njöt av is och stenar i Korpilombolo. Isen – det fantastiska materialet som både kyler och glöder.

Bildspel: Yusuf Hamo
19:00 Ice – pictures from the ice hotel of Jukkasjärvi
Gaspar enjoyed ice and stones in Korpilombolo. Ice the fantastic material which both chills and glows

12 december - 12th December

19:00 Vinterdrömmar
En skön blandning av poesi, musik och teater
med Tantgruppen och delar av Tallbokören

19:00 Winter dreams
A good mix of poetry, music and theatre
With Tantgruppen and parts of Tallbokören

13 december - 13th December

19:00 Lucia kommer med ljus i sin krona och lyser upp i vintermörkret.
Eldar flammar och vi blickar mot framtiden.

19:00 Lucia comes with lights in her crown lighting up in the winter darkness.
Fires are flaming and we look forward to the future.